

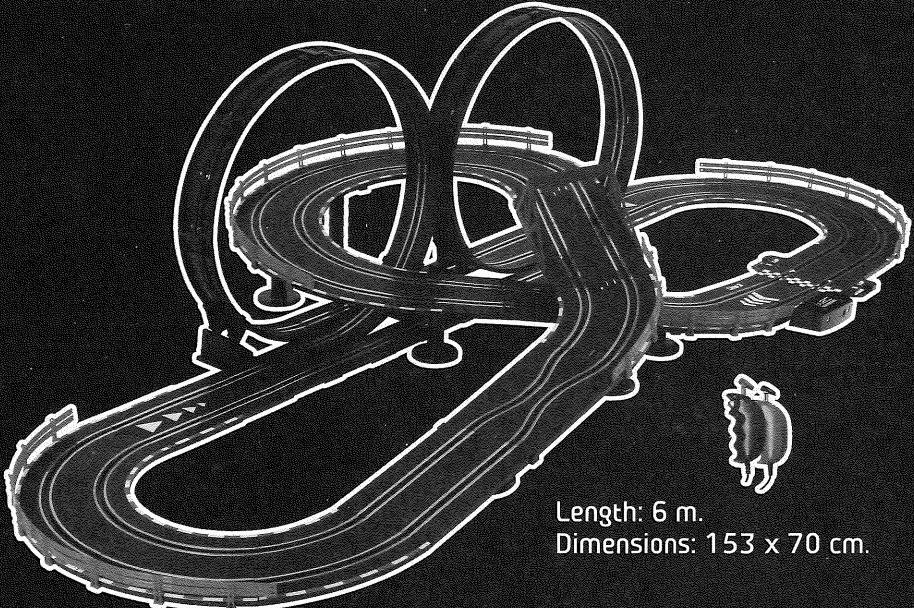
WRC Speed Road Bridge



WRC
FIA WORLD RALLY
CHAMPIONSHIP

Manual de instrucciones

Instructions manual
Manuel d'instructions
Manual de instruções
Gebrauchsanweisung
Manuale delle istruzioni
Handleiding
Brugervejledning
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Käyttöopas
Instrukcja obsługi
Uživatelská příručka
Naudojimo instrukcija
Kasutusjuhend
说明书

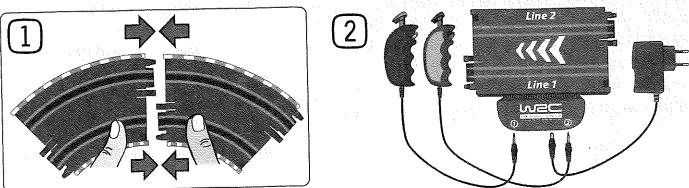


Length: 6 m.
Dimensions: 153 x 70 cm.

4 CIRCUITOS PARA TU DESAFÍO
ROADS FOR YOUR CHALLENGE / ROUTES POUR VOTRE DÉFI

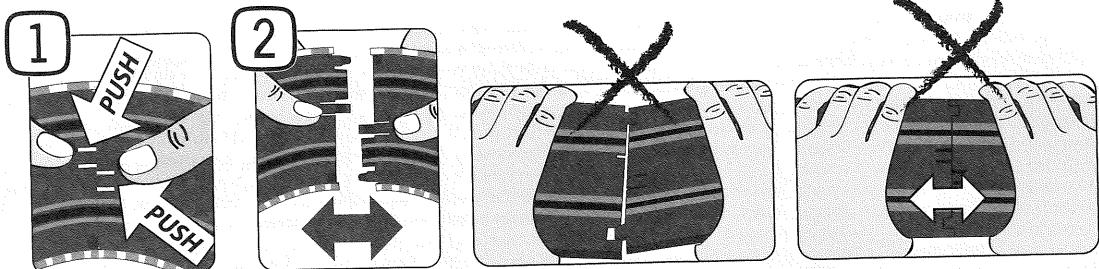
WRC Speed Road Bridge

► **Assembly** Montaje Montage Montagem Aufbau
 Montaggio Assemblage Montering Montering
 Montering Kokoaminen Montaż Montáz
 Montavimas Kokkupanek 装配



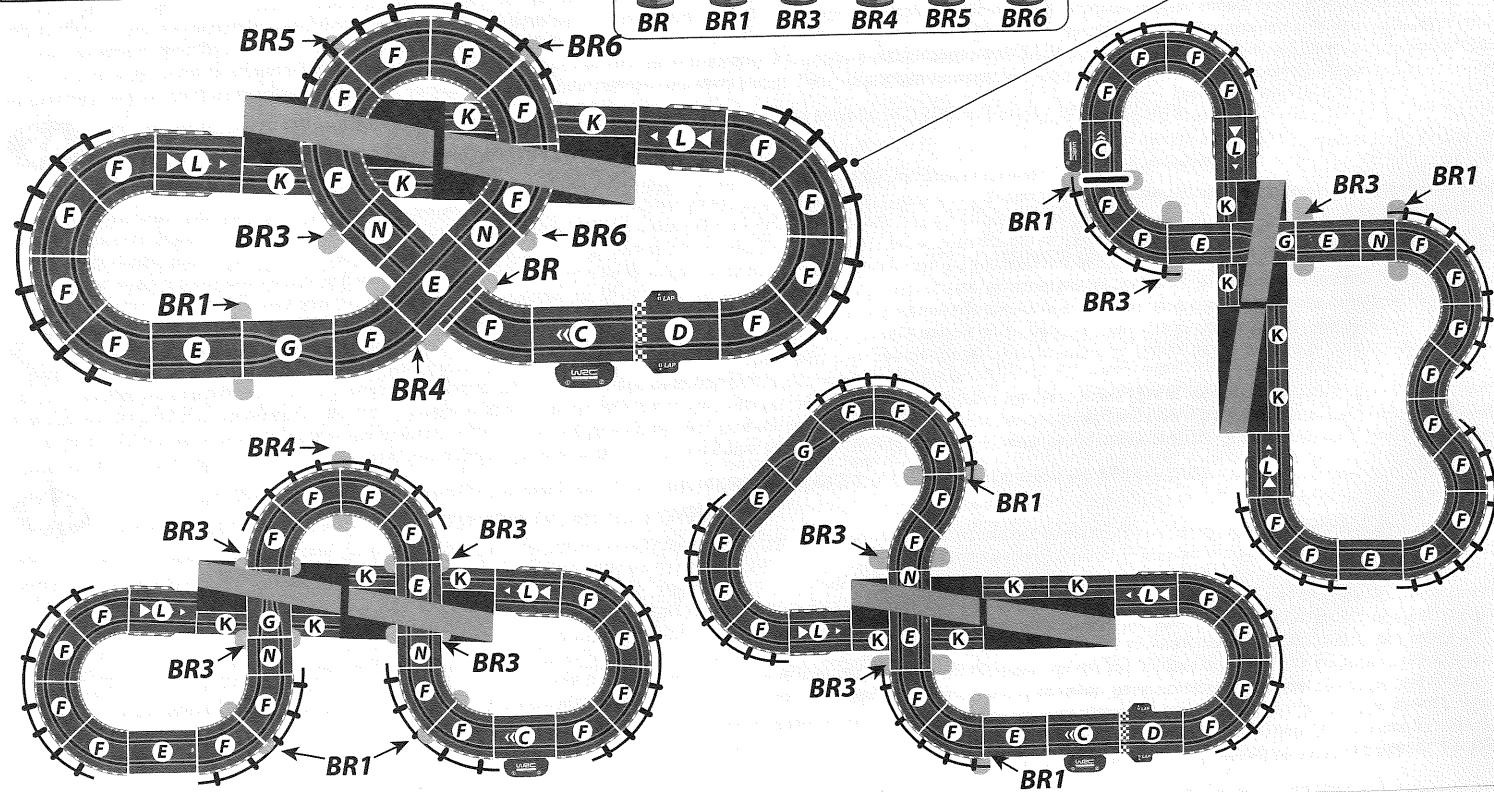
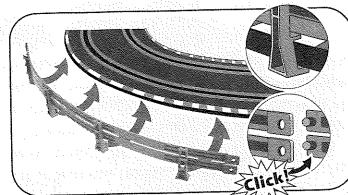
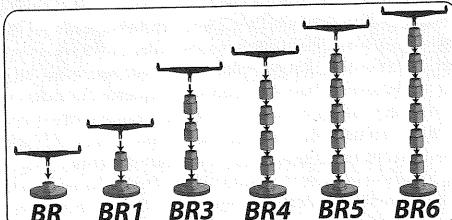
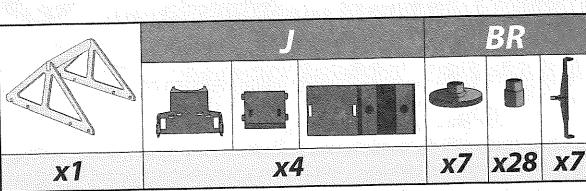
► **Disassembly**

Desmontaje
 Démontage
 Desmontagem
 Zerlegung
 Smontaggio
 Demontage
 Afmontering
 Demontering Purkaminen Demontaż Demontáz Išmontavimas Koost Lahti Võtmine 拆解

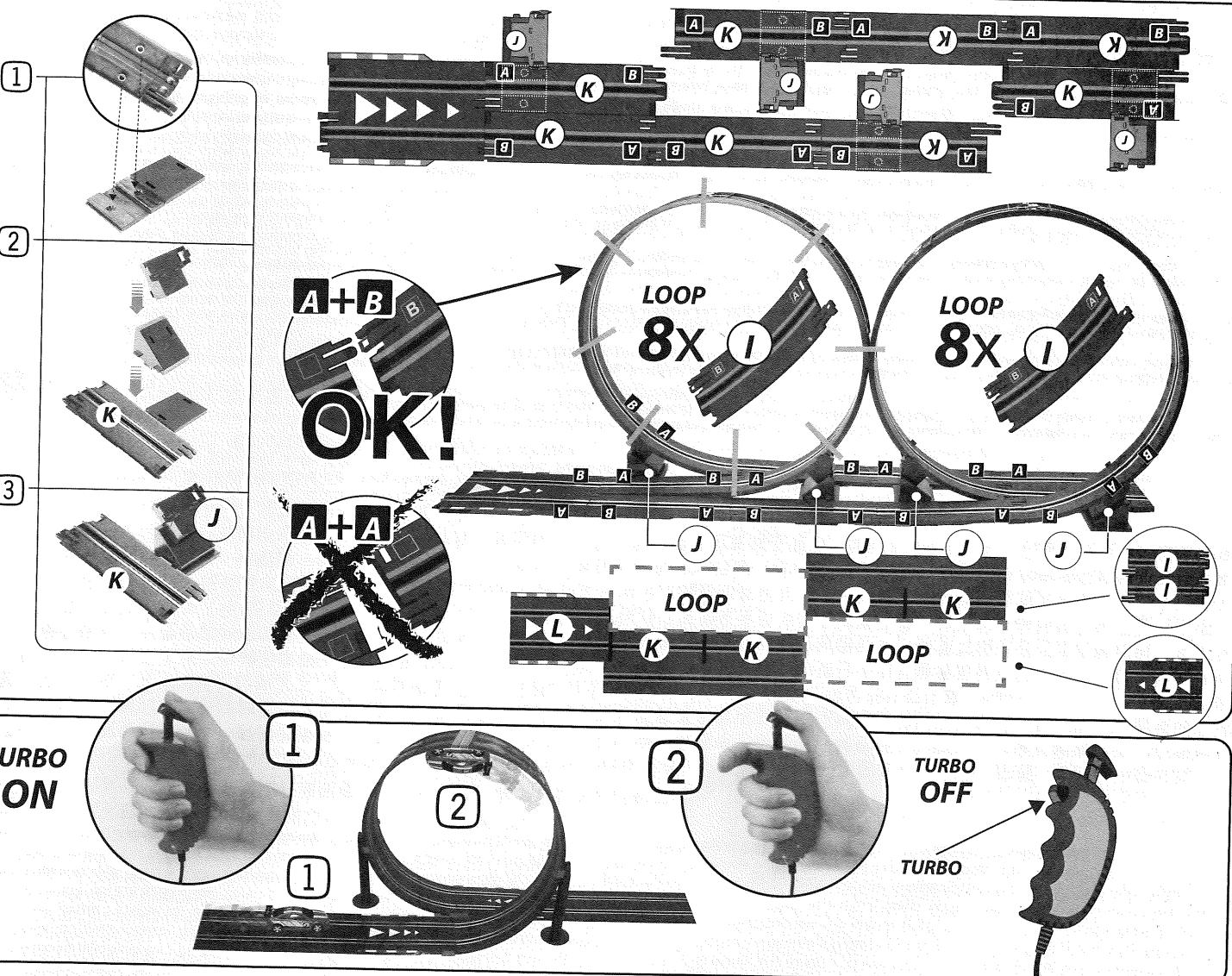
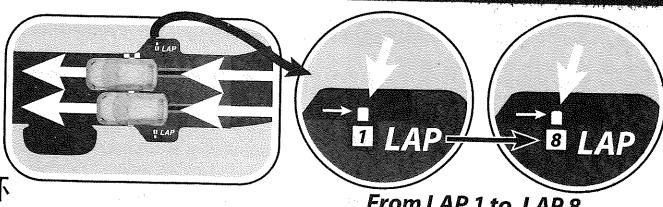


► **Content** Contenido Contenu Conteúdo Inhalt Contenuto Indhold Indhold Innhold Innehåll
 Sisältö Zawartość Obsah Turinys Osad 内容

C	D	E	F	G	L	N	I	K				
x1	x1	x3	x16	x1	x2	x2	x16	x8	x9	x2	x2	x1



Junta Vueltas Lap Counter Compte-tours Conta-voltas
Zündenzähler Contagiri Rondeteller Omgangstæller
Zundeteller Varvräknare Kierroslaskuri Licznik okrążeń
čítadlo kol Važiavimo ratų skaičiuoklė Mõõdik 计圈器
looping Giro della Morte Silmukka Kilpa Surmasölm 循环



circuit does not work after assembly, check the following with the help of an adult: • Check that the tracks are properly connected • Check the transformer connection to the track and to power supply • Check that the controls are well-connected to the track • Check that no metal parts are causing a short circuit.

á todo bien montado y no funciona tendrás que revisar con ayuda de alguna persona mayor: • Que las pistas están bien encajadas • Revisa la conexión del transformador a la pista y a la fuente • Mira que los mandos están bien conectados a la pista • Comprueba que no haya ningún elemento de metal que pueda provocar un cortocircuito.

est bien monté et que le circuit ne fonctionne pas, demande à un adulte de t'aider à vérifier: • Que les rails sont bien emboités • Que le transformateur est bien branché au circuit et au courant • Que les commandes sont bien raccordées au circuit • Qu'aucun élément en métal ne peut provoquer de court-circuit.

cicrivo tudo bem montado e o circuito não funcionar, um adulto terá de comprovar: • Que as pistas estão bem encaixadas • Que a ligação do transformador à pista e à tomada está bem feita • Que os comandos estão bem ligados à pista • Que não há nenhum elemento de metal que possa provocar um curto-círcito.

die Rennstrecke trotz korrekten Aufbaus nicht funktioniert, solltest Du mit einem Erwachsenen zusammen folgende Aspekte checken: • Die Pistenteile sind korrekt zusammengesetzt • Prüfe, ob der Transformator korrekt an die Rennstrecke und ans Netz angeschlossen wurde • Schau nach, ob die Handregler korrekt an der Piste angeschlossen sind • Überprüfe, ob es ein Metallteil an der Strecke einen Kurzschluss verursacht.

il giocattolo non funziona, con l'aiuto di una persona adulta, controllare che: • I pezzi della pista siano ben incastriati • Il collegamento del trasformatore alla pista è stato effettuato correttamente • I comandi siano ben collegati alla pista • Non ci sia nessun elemento di metallo che possa provocare un cortocircuito.

is goed is gemonteerd en toch werkt de baan niet, controleer dan de volgende punten met behulp van een oudere persoon: • Zijn de banen goed aangesloten • Is de transformator goed aangesloten en op het lichtnet aangesloten • Kijk of de besturing goed op de baan is aangesloten • Ga na of er geen metalen onderdeel kortsluiting kan veroorzaken.

er sat riktig opp, og det ikke virker, skal du med hjælp fra en voksen tjekke: • At stykkerne til kørebanen er sat ordentlig sammen • Tjek transformatoren forbindelse til kørebanen og til strømmen • Se efter, om fjernbetjeningerne er forbundet riktig til kørebanen • Tjek, at der ikke er nogen metaldele, der kan forårsage en kortslutning.

er riktig montert og rundetelleren ikke virker, må du få hjelp av en voksen til å kontrollere følgende: • At banedelene sitter godt sammen • Kontroller tilkoblingen fra transformatoren til stikkontakten • Sjekk at kontrollene er riktig tilkoblet banen • Sjekk at det ikke er deler av metall som kan forårsake kortslutning.

ting är korrekt monterat och det inte fungerar, så bör du kontrollera allting med en vuxens hjälp: • Att banorna sitter ihop ordentligt • Kontrollera anslutningen till transformatorn och strömmen • Kontrollera att kontrollerna är ordentligt anslutna till banan • Kontrollera att det inte finns något metallföremål som kan orsaka en kortslutning.

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ À L'ATTENTION DES PARENTS ET DES ADULTES

Lisez attentivement ces recommandations de sécurité avant de donner le jouet à l'enfant et conservez-les pour référence.

TENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Ce jouet présente des bords coupants fonctionnels. Jouet électrique. Utilisez uniquement le transformateur fourni avec le jouet, et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et à chaque fois que vous souhaitez apporter une modification au circuit. Avant de donner le jouet à l'enfant, assurez-vous que les connexions électriques sont correctement montées et qu'il n'y a aucun élément métallique entre les rails car cela pourrait provoquer un court-circuit. Comme avec tous les jouets électriques, pour toute décharge électrique, prenez les mesures de précaution nécessaires. Si vous nettoyez les pistes, commencez par débrancher le transformateur. Évitez de manipuler ou de modifier les pistes, les rails, les télécommandes et le transformateur. Fábrica de Juguete S.L.U. n'est en aucun cas responsable des conséquences induites par toute altération, modification ou mauvaise utilisation du jouet. Le transformateur, les câbles et la prise électrique doivent être examinés régulièrement, et si vous remarquez une anomalie, ne les utilisez pas. N'utilisez pas ce jouet à proximité d'appareils électriques ou électroniques car cela pourrait altérer son fonctionnement. Les pistes et le connecteur du transformateur sont des parties sensibles aux décharges électrostatiques pour des raisons fonctionnelles. Évitez tout contact direct avec les rails et prenez le connecteur du transformateur par sa protection en plastique. Le système est susceptible de se réinitialiser en cas de contact avec une personne ou des objets chargés statiquement. Il est important de veiller à ce que les pistes soient entièrement propres. On considère que le jouet fonctionne de manière acceptable si lorsqu'il est soumis à des champs magnétiques, les voitures s'arrêtent ou leur vitesse fluctue. En cas de baisse de l'alimentation pour quelle raison que ce soit, le jeu peut se réinitialiser entièrement. Ne plongez pas le jeu dans l'eau. Essuyez-le avec un chiffon humide. Pour plus d'informations sur l'entretien et la sécurité, consultez www.fabricajuguetes.com. **GARANTIE:** Ce jeu a une période de garantie légale de 2 ans, à compter de la date d'achat (certifiée sur le justificatif d'achat). La garantie ne couvre pas les dégâts résultant d'une cause indépendante du jouet, d'une mauvaise installation ou d'une manipulation effectuée par l'utilisateur. En cas de problème ou de défaut de fabrication, contactez le service client de Fábrica de Juguete S.L.U., atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Nous vous conseillons de conserver l'emballage du jouet, ainsi que le justificatif d'achat, pendant la période de garantie au cas où il serait nécessaire de le rendre.

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA PARA PAIS E ADULTOS

Ler atentamente estas recomendações de segurança antes de entregar o brinquedo à criança e mantê-las para futuras consultas.

S! Contraindicado para crianças com menos de 3 anos. Pequenas partes. Risco de asfixia. Este brinquedo possui bordos cortantes funcionais. Brinquedo elétrico. Utilize apenas o transformador fornecido. O transformador não é um brinquedo. A utilizar sob a vigilância directa de adultos. O uso incorrecto do transformador pode causar uma descarga eléctrica. Utilizar apenas o transformador fornecido com o brinquedo, e desconecte-o quando não estiver em uso, e sempre que tenha que efectuar alguma modificação ao circuito. Antes de entregar o brinquedo à criança, assegure-se que as pistas e ligações elétricas estão adequadamente montadas e que não há nenhum elemento metálico entre os carris, poderia causar um curto-circuito. Como todos os brinquedos elétricos, para evitar descargas eléctricas, devem tomar-se as medidas de precaução necessárias. No caso de limpar as pistas, desconecte o transformador antes de começar. Nunca manipule nem modifique as pistas, os carros, comandos e transformador. A Fábrica de Juguete S.L.U. não se responsabiliza pelas consequências produzidas por uma alteração, modificação ou uso incorrecto do brinquedo. O transformador, cabos e tomada de corrente devem ser examinados regularmente e em caso de se detetar alguma anomalia não devem ser utilizados. Não utilize este brinquedo perto de aparelhos elétricos ou eletrónicos, poderia afetar o funcionamento. As pistas e o conector do transformador, são partes sensíveis a descargas electrostáticas devido a razões funcionais. Evite o contacto direto com as raias e pegue no conector do transformador pelo protetor plástico. Ao contacto com pessoas ou objetos carregados electrostáticamente, pode-se produzir o reinício do sistema. É importante manter as pistas completamente limpas. Considera-se um funcionamento aceitável do brinquedo, se, sob campos eletromagnéticos, os carros param ou a sua velocidade flutua. Em caso de uma diminuição na velocidade por qualquer causa, o brinquedo pode reiniciar completamente. Não submerja o brinquedo em água. Limpar com um pano húmido. Para mais informação sobre manutenção e segurança consulte www.fabricajuguetes.com. **GARANTIA:** este brinquedo tem um período de garantia legal de 2 anos, desde a data de compra (certificada com o comprovativo de compra). A garantia não cobre as imperfeições causadas por uma causa alheia ao brinquedo, por uma instalação incorreta ou por uma manipulação efectuada pelo utilizador. No caso de ter algum problema ou defeito de fabrico, contacte o Departamento de Atendimento ao Consumidor da Fábrica de Juguete S.L.U., atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. É conveniente conservar a embalagem do brinquedo caso seja necessário devolvê-lo, assim como o comprovativo de compra, durante o período de garantia.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELTERN UND ERWACHSENE

Sicherheitshinweise genau durchlesen, bevor das Spielzeug dem Kind übergeben wird. Für künftigen Bedarf aufbewahren.

NG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Dieses Spielzeug hat funktionsbedingte scharfe Kanten. Elektrisches Spielzeug. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Transformator. Der Transformator ist kein Spielzeug. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Nur den mit dem Spielzeug mitgelieferten Transformator verwenden und bei Nichtgebrauch und wenn Änderungen an der Strecke vorgenommen werden müssen, von der Steckdose trennen. Vor der Übergabe des Spielzeugs an das Kind sicherstellen, dass die Schienen und die elektrischen Räder richtig montiert sind und dass sich kein metallisches Element zwischen den Schienen befindet, das einen Kurzschluss verursachen könnte. Wie bei jedem elektrischen Spielzeug müssen die benötigten Reinigungen getroffen werden, um elektrische Schläge zu vermeiden. Zum Reinigen der Schienen den Transformator vorher von der Steckdose trennen. Keinerlei Veränderungen an den Schienen, den Autos oder dem Transformator vornehmen. Fábrica de Juguete S.L.U. haftet nicht für die Folgen von Veränderungen, Umbauten oder eines unsachgemäßen Gebrauchs des Spielzeugs. Transformator, Kabel und Stecker müssen regelmäßig untersucht und im Fall von offensichtlichen Anomalien nicht verwendet. Spielzeug nicht in der Nähe von elektrischen und elektronischen Apparaten verwenden, da diese den Betrieb beeinträchtigen könnten. Die Schienen und der Trafostecker sind aus funktionellen Gründen empfindlich gegen elektrostatische Entladung. Direkten Kontakt mit den Schienen vermeiden und den Trafostecker mit entsprechendem Kunststoffschutz umfassen. Ein Kontakt mit elektrostatisch aufgeladenen Personen oder Gegenständen kann einen Neustart des Systems hervorrufen. Es ist wichtig, die Schienen immer sauber zu halten. Es wird als akzeptabler Betrieb des Spielzeugs angesehen, wenn die Autos in elektromagnetischen Feldern stoppen oder ihre Geschwindigkeit schwankt. Im Fall einer defekten Stromzufuhr aus welchem Grund auch immer kann das Spielzeug vollständig neu gestartet werden. Spielzeug nicht in Wasser tauchen. Mit einem feuchten Tuch reinigen. Weitere Informationen zur Sicherheit und Sicherheit bei www.fabricajuguetes.com. **GARANTIE:** Dieses Spielzeug hat eine gesetzliche Gewährleistungsfrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum (mit Kaufnachweis zertifiziert). Die Garantie schützt vor Schäden durch äußere Ursachen, eine falsche Installation des Spielzeugs oder Manipulation durch den Benutzer. Im Fall von Problemen oder Herstellungsfehlern kontaktieren Sie bitte die Kundendienstabteilung von Fábrica de Juguete S.L.U., atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Es empfiehlt sich, die Spielzeugverpackung für eventuelle Rückgaben aufzubewahren, ebenso wie den Kaufnachweis während der Garantiezeit.

RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA PER GENITORI E ADULTI

Leggere con attenzione queste raccomandazioni di sicurezza prima di consegnare il giocattolo al bambino e conservare per riferimenti futuri.

TENZE! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti. Rischio di soffocamento. Questo giocattolo presenta bordi funzionali taglienti. Giocattolo elettrico. Usare solo il trasformatore fornito. Il trasformatore non è un giocattolo. Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. L'uso improprio del trasformatore può causare scariche elettriche. Utilizzare esclusivamente il trasformatore fornito con il giocattolo e scollarlo dopo l'uso o quando si intenda apportare qualsiasi modifica al circuito. Prima di consegnare il giocattolo al bambino, assicurarsi che le piste e i collegamenti elettrici siano montati correttamente e che non vi sia nessun elemento metallico tra i binari che potrebbe essere causa di cortocircuito. Come per tutti i giocattoli elettrici, è necessario adottare le misure di sicurezza necessarie per prevenire il rischio di scariche elettriche. Prima di pulire le piste, scollare il trasformatore. Non manipolare né modificare le piste, le automobili, i comandi o il trasformatore. Fábrica de Juguete S.L.U. declina qualsiasi responsabilità rispetto alle possibili conseguenze derivanti dall'alterazione, la modifica o un uso improprio del giocattolo. Il trasformatore, i cavi e la presa di corrente devono essere puliti periodicamente e, in caso di anomalia, sospenderne l'utilizzo. Non usare questo giocattolo in prossimità di apparecchiature elettriche o elettroniche perché potrebbe interferire con il loro funzionamento. Le piste e il connettore del trasformatore sono parti sensibili alle scariche elettrostatiche per cause funzionali. Evitare il contatto diretto con i binari e sostenere il connettore del trasformatore con protezione di plastica. In caso di contatto con persone o oggetti sotto carica elettrostatica, il sistema potrebbe essere riavviato. È importante mantenere le piste completamente pulite. Il funzionamento del giocattolo rientra entro standard accettabili se, in presenza di campi eletromagnetici, le automobili si fermano o la loro velocità è soggetta a variazioni. In caso di caduta parziale della tensione di alimentazione dovuta a qualsiasi causa, il giocattolo potrebbe riavviarsi completamente. Non immergere in acqua. Pulire con un panno umido. Per ulteriori informazioni su manutenzione e sicurezza visitare il sito www.fabricajuguetes.com. **GARANZIA:** questo giocattolo è coperto da una garanzia di 2 anni dalla data d'acquisto (attestata dallo scontrino). La garanzia non copre i danni derivanti da cause non dovute al giocattolo stesso, da un'installazione non corretta o da manipolazione da parte dell'utente. In caso di problemi o difetti di fabbricazione, contattare il Servizio Assistenza Clienti di Fábrica de Juguete S.L.U., atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Si consiglia di conservare l'imballaggio del giocattolo nel caso in cui fosse necessario restituirlo, nonché la ricevuta d'acquisto, durante il periodo di validità della garanzia.

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN VOOR OUDERS EN VOLWASSENEN

Lees aandachtig deze veiligheidsaanbevelingen alvorens het speelgoed aan het kind te geven en bewaar ze voor latere raadpleging.

CHUWIGEN! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Dit speelgoed heeft functionele scherpe randen. Elektrische speelgoed. Gebruik alleen de leverde transformator. De transformator is geen speelgoed. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Onjuist gebruik van de transformator kan elektrische schokken veroorzaken. Gebruik alleen bij het speelgoed geleverde transformator en schakel deze uit, wanneer deze niet gebruikt wordt en ook altijd uitschakelen als er een wijziging in het circuit uitgevoerd dient te worden. Voor dat je speelgoed aan het kind geeft, ervoor zorgen dat de banen en elektrische verbindingen correct gemonteerd zijn en dat er niets van metaal, dat kortsluiting kan veroorzaken, tussen de rails zit. Net als bij alle elektrische speelgoed dienen de nodige voorzorgsmaatregelen genomen te worden om elektrische schokken te vermijden. Alvorens de rails schoon te maken de transformator uitschakelen. Manipuleer niet in de banen, auto's, afstandsbediening en transformator niet. Fábrica de Juguete S.L.U. is niet verantwoordelijk voor de gevallen veroorzaakt door een wijziging, modificatie of onjuist gebruik van het speelgoed. De transformator, kabels en aansluiting dienen regelmatig gecontroleerd te worden en in geval een onregelmatigheid ontdekt wordt, mogen deze niet meer gebruikt worden. Gebruik dit speelgoed niet dichtbij elektrische of elektronische apparaten, want dat zou de werking ervan kunnen benadelen. De banen en de aansluiting van de transformator zijn onderdelen die om functionele redenen zijn voor elektrostatische schokken. Vermijd rechtstreeks contact met de rails en pak de aansluiting van de transformator aan de plastic bescherming vast. Bij contact met elektrisch geladen personen verwerpen kan een reset van het systeem veroorzaakt worden. Het is belangrijk om de banen volledig schoon te houden. Het is aanvaardbaar voor de werking van het speelgoed dat auto's onder magnetische velden stoppen of dat hun snelheid gaat schommelen. In geval de voeding vermindert om welke reden dan ook, kan het speelgoed opnieuw gestart worden. Dompel het speelgoed niet in water. Met een natte doek schoonmaken. Voor meer informatie over onderhoud en veiligheid raadpleeg www.fabricajuguetes.com. **GARANTIE:** dit speelgoed heeft een wettelijke garantieperiode van één jaar naaf aankoopdatum (gewaarmerkt met aankoopbewijs). De garantie dekt de door de buiten het speelgoed om veroorzaakte gebreken niet, noch die gebreken die veroorzaakt zijn vanwege een onjuiste

Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Brug kun den leverede transformator sammen med legetøjet, og sluk for den, når den ikke er i brug, og når der skal foretages en ændring på banen. Før legetøjets overdrages til barnet, skal det sikres, at kørebanen og de elektriske forbindelser er korrekt monteret, og at der ikke er metaldele mellem sporene, som kan forårsage en kortslutning. Som med alt andet elektrisk legetøj skal der tages de nødvendige forholdsregler for at undgå elektriske udladninger. Når delene til kørebanen skal rengøres, skal der først slukkes for transformatoren. Der må ikke laves om på hverken kørebanen, bilerne, fjernbetjeninger eller transformator. Fábrica de Juguetes S.L.U. er ikke ansvarlig for nogen ændring eller forkert brug af legetøjet. Transformatoren, ledninger og strømudtag bør undersøges regelmæssigt, og hvis der opdages nogen uregelmæssighed, bør de ikke bruges. Brug ikke dette legetøj tæt på elektriske apparater, da det kan påvirke dets funktion. Kørebanen og konnektoren til transformatoren er følsomme over for elektriske udladninger, som skyldes funktionelle årsager. Undgå direkte kontakt med sporene, og grib om konnektoren til transformatoren ved dens beskyttende plastiklag. Kontakt med personer eller elektrisk ladede genstande kan forårsage en genstart af systemet. Det er vigtigt, at delene til kørebanen holdes helt rene. Legetøjet anses for at fungere acceptabelt, hvis bilerne standser eller ændrer hastighed under elektromagnetiske felter. Hvis der af en eller anden årsag mangler strøm, kan legetøjet starte helt forfra. Put ikke legetøjet ned i vand. Rengør med en fugtig klud. For mere information om vedligeholdelse og sikkerhed se www.fabricajuguetes.com. **GARANTI:** dette legetøj har en garanti på 2 år fra købsdatoen (som den fremgår af købsbeviset). Garantien dækker ikke fejl, som ikke har med legetøjet at gøre, som skyldes forkert installation, eller hvis brugerden laver om på legetøjet. Hvis der er et problem eller en fabrikationsfejl, bedes du kontakte kundeserviceafdelingen hos Fábrica de Juguetes S.L.U. på atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Det er en god idé at gemme legetøjetts emballage, hvis det skulle blive nødvendigt at returnere det, og det er også en god idé at gemme købsbeviset i garantiperioden.



SIKKERHETSANVISNINGER FOR FORELDRE OG ANDRE VOKSNE

Les grundig gjennom disse sikkerhetsanvisningene før du gir leketøyet til et barn, og ta vare på dem for senere bruk

ADVARSLER! Ikke egnet for barn under 3 år. Små dele. Kvelningsfare. Dette leketøyet har skarpe kanter. Elektrisk leketøy. Bruk bare den medfølgende transformatoren. Transformatoren er ikke et leketøy. Må kun brukes under tilsyn av en voksen. Feil bruk av transformatoren innebefatter fare for elektrisk støt. Bruk kun transformatoren som følger med leketøyet. Sørg for å koble fra transformatoren når leketøyet ikke er i bruk eller ved endring av baneoppsettet. Før du gir leketøyet til et barn, må du sørge for at alle banedeler og elektriske forbindelser er korrekt montert. Påse at det ikke er noen metallbiter mellom skinnene – det kan forårsake kortslutning. Som med alle elektriske produkter må det tas nødvendige forholdsregler for å unngå kortslutning.

Koble fra transformatoren før rengjøring av banedelene. Det må ikke forestas endringer eller inngrep i banedeler, biler, håndkontroller eller transformator. Fábrica de Juguetes S.L.U. fraskriver seg ethvert ansvar som skyldes endringer eller inngrep i produktet eller feil bruk av dette. Transformator, kabler og stoppler må kontrolleres regelmessig, og de må ikke brukes dersom det oppdages feil eller skader. Dette leketøyet må ikke brukes i nærværet av elektriske eller elektroniske apparater, da det kan påvirke funksjonen negativt. Av funksjonsmessige årsaker er banene og transformatorkontakten følsomme for elektrostatisk utladning. Unngå direkte kontakt med skinnene og hold i plastbeskyttelsen når du tar ut transformatorkontakten. Kontakt med elektrostatisk ladede personer eller gjenstander kan føre til at systemet starter på nytt. Det er viktig at banedelene holdes helt rene. Stopp eller hastighetssvingninger under påvirkning av elektromagnetiske felt betraktes som akseptabel funksjonalitet. Et spenningsfall, uansett årsak, kan forårsake at leketøyet initialiseres på nytt. Leketøyet må ikke nedsenknes i vann. Rengjøres med en fuktig klud. Du finner mer informasjon om vedlikehold og sikkerhet på www.fabricajuguetes.com. **GARANTI:** For dette leketøyet gjelder en lovbestemt garantiperiode på to år fra kjøpsdato (ved fremvisning av gyldig kjøpskvittering). Garantien dekker ikke feil som skyldes faktorer som ikke er forårsaket av leketøyet, feil i installasjon eller uautoriserte endringer. Ved feil eller mangler på produktet kan du kontakte kundeserviceavdelingen til Fábrica de Juguetes S.L.U. på atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Vi anbefaler at du varer på originaletallasjen (i tilfelle det skulle bli nødvendig å sende inn produktet) og kjøpsbeviset gjennom hele garantiperioden.



SÄKERHETSREKOMMENDATIONER FÖR FÖRÄLDRAR OCH VUXNA

Läs igenom dessa rekommendationer noggrant innan leksaken lämnas till barnet och spara dem för framtidens bruk

VARNINGAR! Inte lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk. Leksaken har vassa funktionella kanter. Elektrisk leksak. Använd endast transformatorn som medföljer leksaken. Transformatorn är inte en leksak. Ska användas under av vuxen. Felaktigt bruk av transformatoren kan orsaka en elstöt. Använd endast transformatoren som medföljer leksaken och koppla ur den när den inte används, samt när du måste modifiera något på banan. Innan man lämnar leksaken till barnet så ska man försäkra att banorna och de elektriska anslutningarna har monterats korrekt, samt att inga metallföremål befinner sig mellan spären, vilket kan orsaka en kortslutning. Som med alla elektriska leksaker, så bör man vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder för att undvika elstötar. Koppla ur transformatoren om ni ska rengöra banorna. Banorna, bilarna, kontrollerna och transformatorn för inte manipuleras eller modifieras. Fábrica de Juguetes S.L.U. tar inget ansvar för konsekvenser som resulterar av ändringar på, modifiering av eller felaktig användning av leksaken. Transformatorn, kablar och eluttag ska kontrolleras regelbundet och om defekter detekteras så ska de inte användas. Använd inte denna leksak i närväret av elektroniska eller elektriska apparater, då den kan påverka dess funktion. Banorna och transformatorns kontakter är känsliga mot statiska urladdningar, av funktionella orsaker. Undvik direktkontakt med spären och greppa transformatorns kontakt via dess plastskydd. Vid kontakt med personer eller statistisk laddning föremål så kan systemet starta om. Det är viktigt att hålla banorna rena. Leksakens funktion anses inte vara acceptabel om bilarna stannar eller hastigheten skiftar över de elektriska fälgarna. Om matningsspänning av någon anledning sjunker så kan leksaken starta om fullständigt. Sänk inte ned leksaken i vatten. Rengör med en fuktig trasa. För mer information om underhåll och säkerhet, konsultera www.fabricajuguetes.com. **GARANTI:** Denna leksak har en lagstadgad garantiperiod på 2 år från inköpsdatturum (med inköpsbevis). Garantin täcker inte fel som orsakats av yttrre orsaker, felaktig installation eller manipulation som utförts av användaren. Vid problem eller tillverkningsdefekter, kontakta Kundtjänst hos Fábrica de Juguetes S.L.U., vid atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Det är en god idé att spara leksakens förpackning och inköpsbeviset, om ni behöver skicka tillbaka den, under hela garantiperioden.



TURVALLISUUSOHJEITA VANHEMMILLE JA MUILLE AIKUISILLE

Lue nämä turvallisuusohjeet huolellisesti läpi, ennen kuin annat lelun lapselle. Säilytä ohjeet mahdollista myöhempää käyttöä varten

VAROITUKSET! Ei sovulli alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. Lelussa on terävä toiminnallisia reunuja. Sähköinen lelu. Käytä ainoastaan lelun mukana toimitettua muuntajaa. Muuntaja ei ole lelu. Lelu saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa. Muuntajan vääränlainen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun. Käytä vain lelun mukana toimitettua muuntajaa. Irrota muuntaja sähköverkosta, kun sitä ei käytetä tai kun rataan tehdään muutoksia. Ennen kuin annat lelun lapselle, varmista, että radan osat on kiinnitetty kunnolla ja sähköliitännät tehty oikein. Varmista myös, ettei kiskoilla ole mitään metallisia, jotka voisivat aiheuttaa oikosulun. Muiden sähkökäytöistön lelujen tavoin tämänkin lelu käyttää edellyttää tiettyjä turvatoimenpiteitä sähköiskujen välttämiseksi. Irrota muuntaja sähköverkosta aina ennen radan puhdistamista. Älä muokkaa tai muuntele autoja, radan osia, ohjaimia tai muuntajaa. Fábrica de Juguetes S.L.U. ei vastaa mistään lelun muokkaamisen, muuntelun tai vääränlainen käytön aiheuttamista vahingoista. Muuntaja, johdot ja pistorasia on tarkastettava säännöllisesti, eikä niitä saa käyttää, jos niissä havaitaan jotakin tavallisuudesta poikkeavaa. Lelu ei saa käyttää muiden sähkö- ja elektronikkalaitteiden lähellä, sillä ne voivat haitata lelun toimintaa. Rata ja muuntajan liitin ovat toiminnallisista syistä herkkiä saatteisen sähköön purkauksille. Vältä suora kosketusta raitaisiin, ja kun käsitleet muuntajan liittintä, tartu vain sen muovisuojuksen. Järjestelmä saattaa käynnistyä uudelleen, jos kosketus tai esine aiheuttaa sähköstaattisen purkauksen. Radat on pidettävä täysin puhtaina. On täysin normaalia, jos autot pystyvät tai niiden nopeus vaihtelee, kun lelu on sähkömääräisesti kentän sisällä. Jos sähkövirta jostakin syistä pienee, lelu saattaa käynnistyä täysin uudelleen. Lelu ei saa kastaa veteen. Lelu puhdistetaan kostealla liinalla. Saat lisätietoja lelun ylläpidosta ja turvallisuudesta osoitteesta www.fabricajuguetes.com. **TAKUU:** Tällä lelulla on lain mukaisesti 2 vuoden takuu ostopäivästä alkaen (kuitti toimii tositteena). Takuu ei kata vikoja, jotka eivät johtu itse lelusta tai jotka johtuvat vääränlainesta asennuksesta tai siitä, että käyttäjä on muunnettanut lelua. Jos lelussa havaitaan jokin ongelma tai valmistusvirhe, ota yhteyttä Fábrica de Juguetes S.L.U.:n asiakaspalveluun osoitteessa atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Lelun pakkauks kannattaa säilyttää mahdollisen palautuksen varalta, ja kuitti on sytä säilyttää takuuajan päättymiseen asti.



ZALECENIA Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA DLA RODZICÓW I DOROSŁYCH

Przed wręczeniem zabawki dziecku przeczytaj uważnie niniejsze zalecenia z zakresu bezpieczeństwa i zachowaj je w celu późniejszych konsultacji

OSTRZEŻENIA! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udlawienia się. Ta zabawka ma ostre funkcjonalne krawędzie. Elektryczna zabawka. Używaj tylko transformatora dostarczonego z zabawką. Transformator nie jest zabawką. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłe. Nieprawidłowe stosowanie transformatora może być przyczyną porażenia prądem. Używaj wyłącznie transformatora dostarczonego z zabawką i oddłącz go wtedy, gdy nie jest używany, a także zawsze podczas przeprowadzania modyfikacji toru. Przed wręczeniem zabawki dziecku upewnij się, że tory i połączenia elektryczne zostały prawidłowo zamontowane oraz że nie ma żadnego metalowego elementu między szynami. Mogłyby spowodować spiecie. Podobnie jak w przypadku innych zabawek elektrycznych, należy przedsięwziąć niezbędne środki ostrożności, aby uniknąć porażenia prądem. W przypadku czyszczenia torów, przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć transformator. Nie wolno manipulować torami, samochodami, elementami sterującymi ani transformatorem, ani ich modyfikować. Fábrica de Juguetes S.L.U. nie ponosi odpowiedzialności za skutki będące następstwem zmiany, modyfikacji lub nieprawidłowego używania zabawki. Transformator, przewody i gniazda powinny być regularnie sprawdzane, a w przypadku wykrycia jakichś nieprawidłowości, nie powinny być używane. Nie używaj tej zabawki w pobliżu urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, mogłyby wpłynąć na jej działanie. Tory oraz złącze transformatora z powodów funkcjonalnych są elementami wrażliwymi na wyludnianie elektrostatyczne. Unikaj bezpośredniego kontaktu z szynami i chwytań złącza transformatora za jego plastikową osłonę. Podczas styczności z osobami lub przedmiotami naładowanymi elektrostatycznie może nastąpić ponowne uruchomienie systemu. Ważne jest utrzamywanie torów w całkowitej czystości. Zatrzymajcie się samochodów lub zmiana ich prędkości w polu magnetycznym przyjmowane są dla działania dopuszczalne. W przypadku zmniejszenia zasilania z dowolnego powodu zabawka może się całkowicie inicjalizować. Nie zanurzaj zabawki w wodzie. Czyść wilgotną szmatką. Więcej informacji na temat konserwacji i bezpieczeństwa znajdziesz na stronie www.fabricajuguetes.com. **GWARANCJA:** Niniejsza zabawka posiada 2 lata gwarancji prawnej, licząc od daty zakupu (potwierdzonej dokum. zakupu). Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych z przyczyn niezależnych od zabawki, z powodu nieprawidłowej instalacji lub przeprowadzonej przez użytkownika manipulacji. W przypadku defektu lub wady fabrycznej skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta w Fábrica de Juguetes S.L.U.: atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. W okresie gwarancyjnym zaleca się zachowanie opakowania zabawki oraz potwierdzenia zakupu na wypadek konieczności jej zwrotu.



BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ PRO RODIČE A DOSPĚLÉ OSOBY

Důkladně si pročtěte tato bezpečnostní doporučení ještě než hračku předáte dítěti a uschovějte je pro případné budoucí dotazy

UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé části. Nebezpečí zatknutí. Tato hračka obsahuje nebezpečné ostré funkční hrany. Elektrická hračka. Používejte pouze transformátor dodávaný s hračkou. Transformátor není hračkou. Používat pouze pod dohledem dospělého pspby. Nevhodné použití transformátoru může způsobit ránu elektrickým proudem. Používejte pouze transformátor dodávaný s hračkou a vypojte ho vždy, když dráha není v provozu, a také pokaždé, když potřebujete na dráze provést nějaké změny. Díře než hračku předáte dítěti, ujistěte se, že jsou dráhy a elektrická připojení dobře sestavené a že na kolejnicích neleží žádný kovový předmět, který by mohl způsobit zkrat. Jako u všech elektrických hraček, i u této je potřeba učinit preventivní opatření zabranující elektrickým výbojům. Než se pustíte do čištění dráh, odpojte transformátor. Neupravujte ani neměňte dráhy, auta, ovladače ani transformátor. Fábrica de Juguetes S.L.U. nezdovodní za následky způsobené změnami, úpravami či nevhodným použitím hračky. Transformátor, kabely a zapojení do elektrické sítě je třeba pravidelně prohlížet, přičemž se, pokud objevíte nějaké nepatřičnosti, nesmíte používat. Tuto hračku nepoužívejte v blízkosti elektrických či elektronických přístrojů, mohlo by dojít k poruše jejich fungování. Dráhy a spoj transformátoru jsou součástky z funkčních důvodů citlivé na elektrostatické výboje. Vyhnete se přímo udržovat dráhy v naprosté čistotě. V rámci užívání hračky se považuje za přijatelné i takové fungování, když se pod elektromagnetickými poli auta zastaví nebo jedou kolísavou rychlosťí. V případě čímkoliv způsobené poklesu napětí se hračka může kompletně zresetovat. Hračku nenamáčejte do vody. Čistěte vlhkým hadříkem. Více informací o údržbě a bezpečnosti najdete na www.fabricajuguetes.com. **ZÁRUKA:** Tato hračka má zákonní záruku po dobu dvou let od data jejího nákupu (doloženého kupním dokladem). Záruka se nevtahuje na škody zapříčiněné čímkoliv vně hračky samotné, nesprávným sestavením nebo špatnou uživatelskou manipulací. Pokud by vznikl nějaký problém nebo se objevil výrobní defekt, kontaktujte Zákaznické oddělení společnosti Fábrica de Juguetes S.L.U., atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Pro případ záruční reklamace si uschovějte původní obal hračky společně s dokladem jejího nákupu.

Installatie of die veroorzaakt zijn door een door de gebruiker uitgevoerde manipulatie. In geval van een probleem of fabricagefout, contact opnemen met de klantenservice van Fábrica de Juguetes S.L.U., atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Het is raadzaam om de verpakking van het speelgoed te bewaren in geval het nodig is het te retourneren, zowel als het aankoopbewijs. Tijdens de garantieperiode.

SAUGOS REKOMENDACIJOS TÉVAMS IR KITIEMS SUAUGUSIESIEMΣ

Prieš duodamai žaislą vaikui, atidžiai perskaitykite šias saugos rekomendacijas ir išsaugokite jas, kad turėtumėte prieinamus.

PĒJIMAI! Netinka vaikams iki 36 mēnešiem. Smulkiņš detalēs. Pāvojus uzspringti. Šīs žaissas turi aštrās funkcionālās briaunas. Elektrīnais žaissas. Naudokite tās žaissu tiekamā transformatoru. Transformatorus ir ūdens. Galima naudoti tik pāriūrīt suaugusiesiem. Netinkamas transformatoru naudojumās gali sukulēt elektros smūgi. Naudokite tās žaissu tiekamā transformatoru un atjunkite tās, kai jīs naudojamas un visada, kai reikia atlikti bet koki trasos modifikāciju. Prieš duodami žaissu vaikui, īsītīkintie, kad takelai ir elektros jungtys tīnkamāi sumontuoti, o tarp bēgūmē nēra metalināi dalku, galinči kelti trumpajā jūngimā. Kaip ir visu elektronīu žaissu atveju, siekiant išvengti elektros smūgio, reikia laikytis būtinū atsargumu priemoni. Prieš prādējāt valyti takeliu, atjunkite transformatoru. Negalima ietakeli, automobili, valdklīni un transformatoru. Fábrica de Juguetes S.L.U. neatsako už padarinius, atsirdusius dēļ žaissu pakeitimo, modifikavimo ar netinkamo naudojimo. Transformatoru, laidai ir ietilpīmo līzdas turi būti regulārii tīkrināmi, ir, pastebējus neatīkību, jie neturi būti naudojami. Nenaudokite šio žaissu ūdens elektronīu ar elektronīu prietais, nes tai gali turēti ītakos jo veikumi. Takelai ir transformatoru jungtis yra jautrūs elektrostatīvie īstekņi dēļ funkcionālā priežasči. Venkite tiesioginā kontaktu su bēgiās un transformatoru jungtī imkīne už plastikinās apsaugas. Kontaktuojan su elektrostatīnī krūvī turinčiās asmenimis ar objektais, gali ikykti sistemos perkovrimas. Svarbu, kad takelai visuotībūtū višķai svarūs. Manoma, kad žaissas veikia tīnkamāi, jei veikiant elektromagnetismām iekams, automobilai sustoja arba jū greitīs kinta. Jei dēļ bet kokos priežasties sumažēja maitinimo ītampa, žaissas gali ijsījungi iš naujo. Nemerkite žaissu i vandeni. Valykite drēguā ūdens. Daugiau informacijos par tehnīnī priežurārā un saugā rasite www.fabricajuguetes.com. **GARANTĪJA:** Šiam žaisslii suteikiamas teisētas 2 metu garantijas laikotarpis nu pirkimo datos (patvirtintos pirkīma īrodānciu dokumentu). Garantija taikuma trūkumams, atsirdusimēs dēļ priežasči, nesusijusi su žaissu, dēļ netinkamo iengimo arba dēļ varotojo atlikto manipulāvīmo. Jei kyla problemā ar pastebējote gamybos defektu, susisiekite su Fábrica de Juguetes S.L.U. klientu aptarnavimo departamentu: atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Patartina saugoti žaissu pakuojet, jei prieireku jū grāžinti, taip pat pirkīma īrodānciu dokumentu visā garantīnā laikotarpī.

OHUTUSHOIATUS TÄISKASVANUTELE

Enne kui annate mänguasja lapse kätte, lugege tähelepanelikult ohutussoovitusi ja hoidke need hilisemaks kasutamiseks allalaaditud failis.

DIATUSED! Ei ole sobiv alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Käigistamisoh. Sellel mängusjal on funktsionaalsed teravad servad. Elektriline mängusaja. Kasutage ainult mängusjaga varustatud trafot pole mängusaja. Kasutada ainult täiskasvanu otseste järelveolemis all. Kasutage ainult komplektis olevat trafot ja võtke see vooluvõrgust välja, kui mängus ei ole kasutuses või kui vooluvõrgus midagi uude. Enne kui mängusaja lapse kätte annate, veenduge, et rajad ja elektrühendused on korralikult kokku pandud ning rööbaste vahel ei ole ühtki metalleset, sed need võivad tekitada lühise. Nii nagu kõigi ktrimängusjasse puhul, tuleb ka selle mängusaja kasutamisel võtta vajalikke ettevaatusabinõusid, et vältida elektrilööki. Kui soovite radu puhastada, ühendage trafo enne puhastuse alustamist lahti. Ärge üdke radu, autosid, nuppe ega trafot ise ümber teha ega kohandada. Fábrica de Juguetes S.L.U. ei vastuta mängusaja ümbertegemise, kohandamise ega väärkasutamise tagajärgede eest. Trafot, juhtmeid ja tütipuse tuleb korrapäraselt kontrollida ning mis tahes kõrvalekalde korral ei tohi neid kasutada. Ärge kasutage seda mängusja elektri- ega elektroonikaseadmete lächedal, kuna nii võib nende toimimine paranada. Rajad ja trafoühendus on funktsionaalsel põhjustel vastuvõtluskud elekstroaatilisele laengule. Vältige otseühendust rööbastega ja käsitses traft ainult plastikatset puudutades. Kui süsteem satub kroostaaatiliselt laetud inimeste või esemetega kontakti, võib ta taaskäivituda. Tähtis on hoida rajad täiesti puhntana. Elektromagnetväljas autode peatumine ja nende kiiruse kõikumine on vastuvõetav mängusja toimimise viis. Kui toide mingil põhjusel väheneb, võib mängusasi taaskäivituda. Ärge kastke mängusja vette. Puhastage seda niiiske lapiga. Rohkem hooldus-, ja ohutusestav leibav veebleilehelt [www.fabricajuguetes.com](http://fabricajuguetes.com). **PRETENSIOONI ESITAMISE ÕIGUS:** mängusjal on seadusega ette nähtud kaheastane pretensiooni esitamise õigus alates ostukupupäevast (ostutšekil alusel). Pretensiooni esitamise õigus ei mängusjaga mitteesseutud põhjusel tekkinud puudude või ebaõige paigaldamise puhul ega siis, kui kasutaja on mängusaja ümber teinud. Kui ilmneb tootmisriike, võtke ühendust Fábrica de Juguetes S.L.U. andtega e-posti aadressil atencionconsumidor@fabricajuguetes.com. Soovitame mängusja orginialpakendi alles hoida juhuks, kui on vaja toode tagastada või pretensiooni esitamise perioodil ostu töendada.

给家长和成年人的安全建议

在把玩具交给孩子之前,请仔细阅读这些安全提示,并把它留作日后的参考。

告。不适合3岁以下儿童。零件小。有窒息的危险。建议有大人的监督。电动玩具。由玩具中附带的变压器驱动运行。注意，变压器不是玩具。不正确的使用变压器可能会引起触电。只能使用玩具中附带的变压器。在玩具未被使用，或者电路需要进行某些修改的时候，必须拔掉变压器。在把玩具交给儿童之前要确保轨道和电气连接都已得到正确的安装，并且在轨道之间没有任何金属元素可能会造成短路。像所有的电动玩具一样，为避免触电必须采取必要的预防措施。在清洁轨道的情况下，开始之前先要拔掉变压器。不要操纵和修改轨道、汽车、控制器和变压器。Fábrica de Juguetes S.L.U. 对于玩具的变更、修改或不正确使用所产生的后果概不负责。应该对变压器、连接线和电源进行定期检查，如果检测到某些异常将不得使用。不要在电气或电子设备附近使用此玩具，可能会影响它的性能。由于功能上的原因，轨道和变压器连接器都是静电释放敏感部分。避免与轨道进行直接的接触，拿变压器连接器的塑料保护部分。在与人和物体接触时带有静电，可以进行系统重启。保持轨道的完全清洁是非常重要的。如果在电磁场的影响下使汽车停止或速度产生波动，这会被认为是玩具可以接受的性能。由任何原因而引起的供电减少，玩具都有可能完全初始化。不要把玩具放入水中。用湿布进行清洁。有关维护和安全性的更多信息，请查询 www.fabricajuguetes.com。保修：本玩具从购买之日起（以购买凭证认证），具有2年的法定保修期。保修范围不包括来自玩具外因的破坏，由于安装不当或用户不当的操作而产生的破坏。如果有任何问题或制造缺陷，请联系 Fábrica de Juguetes S.L.U. 的消费者接待部 encionconsumidor@fabricajuguetes.com。如果在保修期内需要退货，最好保留玩具的包装，可以作为购买凭证。

IMPORTANT: Electrical and electronic products contain substances that may be harmful to the environment if they are not correctly disposed of. Please deposit your used toy at the waste recycling point in your town or city. Help us conserve the environment. **DESIGNED IN EUROPE.** Manufactured in China. Imported by: **Fábrica de Juegos S.L.U.** - Avda. del Juguete s/n - 03440 Ibi (Alicante) - Spain. Please save this information for future reference.

IMPORTANTE: Los productos eléctricos o electrónicos contienen sustancias que pueden ser dañinas para el medio ambiente si no se les da el tratamiento adecuado. Por favor, deposite su viejo juguete en el punto de recogida de residuos de su población. Ayúdenos a conservar el medio ambiente. **DISEÑADO EN EUROPA.** Fabricado en China. Importado por: **Fábrica de Juguetería S.L.U.** - Avda. del Juguete s/n - 03440 Ibi (Alicante) - España. Conserve ésta información para futuras referencias.

PORTRANT: Les appareils électriques ou électroniques contiennent des substances qui peuvent s'avérer nuisibles à l'environnement si elles ne sont pas traitées de manière adéquate. Veuillez déposer ce jouet au point de collecte des déchets local. Aidez-nous à préserver l'environnement. **CONÇU EN EUROPE.** Fabriqué en Chine. Importé par: **Fábrica de Juguetes S.L.U.** - Avda. del Juguete s/n - 03440 Ibi (Alicante) - Espagne. Conservez ces informations pour référence.

PORTANTE: os produtos elétricos ou eletrônicos contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente se não forem tratados adequadamente. Por favor, deposite o seu velho brinquedo

ponto de recolha de resíduos da sua localidade. Ajude-nos a conservar o meio ambiente. **CONCEBIDO NA EUROPA.** Fabricado na China. Importado por: **Fábrica de Juguetes S.L.U.** - Avda. del Juguete s/n 34041 Ibi (Alicante) - Espanha. Consserve esta informação para futuras consultas.

fallsammelstelle Ihres Wohnortes. Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen. **ENTWICKELT IN EUROPA.** Hergestellt in China. Importiert von: **Fábrica de Juguetes S.L.U.** - Avda. del Juguete s/n - 03440 Ibi (Alicante) - Spanien. Bewahren Sie diese Informationen für künftige Gelegenheiten auf.

PORTANTE: I prodotti elettrici o elettronici contengono sostanze potenzialmente dannose per l'ambiente se non trattate adeguatamente. Vi preghiamo di consegnare il giocattolo vecchio presso il punto raccolta dei rifiuti del luogo di residenza. Aiutateci a proteggere l'ambiente. **PROGETTO IN EUROPA.** Fabbricato in Cina. Importato da: **Fábrica de Juegos S.L.U.** - Avda. del Juguete s/n - 03440 Ibi - Spagna. Conservare queste informazioni per riferimenti futuri.

LANGRIJK: de elektrische of elektronische producten bevatten substanties die schadelijk kunnen zijn voor het milieu indien deze niet juist behandeld worden. Deponeer alsjeblieft het oude speelgoed in lokaal afvalverzamelpunt. Help ons het milieu te beschermen. **ONTWORPEN IN EUROPA**, Gefabriceerd in China. Geimporteerd door: **Fábrica de Juguetería S.L.U.** - Avda del Juguete s/n - 03240 Altea (Alicante) - Spain. Beware: Data information may be inaccurate.

GIGT: Elektriske produkter indeholder materiale, som kan være skadeligt for miljøet, hvis det ikke behandles korrekt. Det brugte legetøj skal afleveres på den lokale affaldsstation. Hjælp os med at passe på vores miljø!

DESIGNET I EUROPA. Fremstillet i Kina. Importeret af: *Fábrica de Juegos S.L.U.* - Avenida del Juguete s/n - 03440 Ibi (Alicante) - Spanien. Gem denne information til fremtidig brug.
Alle elektriske og elektroniske produkter inneholder potensielt miljøskadelige stoffer. Når leketøyet skal kasseres, leveres det til godkjent avfallsmtak. Hjelp oss å ta vare på miljøet. **DESIGNET I EUROPA.** Dusert i Kina. Importert av: *Fábrica de Juegos S.L.U.* - Avenida del Juguete s/n - 03440 Ibi (Alicante) - Spanien.

TIGT!: Elektriska och elektroniska produkter innehåller substanser som kan vara giftiga för miljön om de inte hanteras på rätt sätt. Vänligen lämna er uttjänta leksak till er närmsta återvinningsstation. Hjälp oss att ta hand om miljön. **DESIGNA EUROPA** till.

ERKEÄÄ: Sähkö- ja elektroniikkalaitteissa on aineita, jotka voivat olla vaarallisia ympäristölle, jollei niitä käsitellä oikein. Kun haluat hävittää lelut, viitse ne asianmukaiseen kierrätyslaitaan. Nämä ovat esimerkiksi kaupan kierrätyslaitteet, joihin voi myös viitata muutamalla sormen painalluksella.

tämän ympäristönsuojaelua. **SUUNNITELTU EUROOPASSA**. Valmistettu Kiinassa. Maahantuojat: *Fábrica de Juguetes S.L.U.* - Avda. del Juguete s/n - 03440 Ibi (Alicante) - Espanja. Säilytä nämä tiedot ympäri. Tämä tuote on suunniteltu Euroopan mukaisesti.

AGA! Wyroby elektryczne lub elektroniczne zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego, jeżeli nie są traktowane właściwie. Prosimy o składowanie zużytej zabawki w ogólnym punkcie zbiórki odpadów. Pomoż nam zachować środowisko naturalne. **ZAPROJEKTOWANO W EUROPIE.** Wyprodukowano w Chinach. Import: **Fábrica de Juegos S.L.U.** - Avda. del Juguete s/n - 40181 (Alacant) - Hiszpania. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości.

LEŽÍTÉ: Elektrické a elektronické výrobky obsahují látky, které mohou v případě nesprávného zacházení škodit životnímu prostředí. Použitou hračku prosím odevzdaje do sběrného místa Vaší obce. Hlášte nám v příci o životním prostředí. **DESIGN VYTVOŘEN V EVROPE**. Vyrobeno v Číně. Dovozce: **Fábrica de Juguetes S.L.U.** - Avda. del Juguete s/n - 03440 Ibi (Alicante) - Španělsko. Tyto informace nenechte pro případné dotazy.

RBU! Elektrinių ir elektroninių gaminių sudėtyje yra medžiagų, kurios gali būti kenksmingos aplinkai, jei jos nėra tinkamai apdorotos. Sena žaisla perduokite į savo miesto atliekų surinkimo punktą. Padėkite mums išsaugoti aplinką. **SUKURTA EUROPOJE.** Pagaminta Kinijoje. Importuotojas: **Fábrica de Juguetes S.L.U.**, Avda. del Juguete s/n, 03440 Ibi (Alfikanté), Ispanija. Išsaugokite šią informaciją, kad turėtumėte elokus.

重要提示：如果没有采取适当的措施，电气或电子产品中可能会包含对环境有害的物质。请将旧玩具放在您所在地区的废

CE CE CE CE
设计。中国制造。分销商为：Fábrica de Juguetes S.L.U.- Avda. del Juguete s/n - 03440 Ibi 阿利坎特 - 西班牙
好此信息以供日后参考。

